



VOLVO C30

QUICK GUIDE



¡BIENVENIDO A SU NUEVO VOLVO!

Familiarizarse con su automóvil nuevo es una experiencia muy interesante.

Un buen repaso a esta Quick Guide hará que su nuevo Volvo le guste aún más. En el manual de instrucciones encontrará información detallada.

Los textos de advertencia y otra información importante sólo constan en el manual de instrucciones, no en esta guía. El manual de instrucciones contiene la información más actual.

Los equipamientos opcionales están señalados con un asterisco (*).



LLAVE EXTRAÍBLE

Se utiliza para cerrar/abrir la guantera o la puerta del conductor, por ejemplo, si el automóvil está sin corriente.

1. El automóvil vuelve a cerrarse automáticamente, si no se abre una puerta/el maletero en el espacio de 2 minutos después de pulsar el botón de apertura.

2. El tiempo es ajustable a 30, 60 ó 90 segundos, consulte el manual de instrucciones.



Cierra las puertas y el maletero, y conecta la alarma*.



Abre las puertas y el portón trasero¹, y desconecta la alarma.



Desbloquea el portón trasero. (El portón no se abre.)



Enciende la iluminación durante 30 segundos² en los retrovisores*, el habitáculo, en las partes de los pies y en la matrícula. Lucen los intermitentes y la luz de estacionamiento.



Botón "Panik". En caso de emergencia, mantenga pulsado el botón durante unos 3 segundos para disparar la alarma. Desconecte la alarma con el botón de apertura.



ARRANQUE EN FRÍO



NOTA

Para ofrecer rápidamente una depuración eficaz de los gases de escape, el régimen de ralentí puede aumentar ligeramente durante cierto tiempo.

ARRANQUE AUTOMÁTICO (VÁLIDO PARA 2.4i, T5 Y D5)

Gire la llave/el mando de encendido a la posición **III** y suelte. El motor arranca automáticamente.

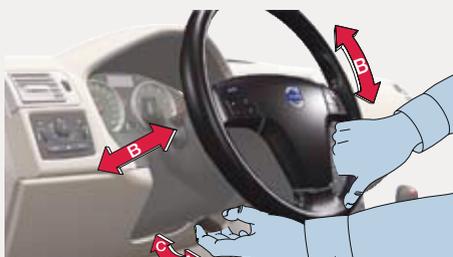
El motor diésel debe precalentarse siempre en la posición **II**, antes de arrancar el motor.

INTERMITENTES



A. Secuencia breve, **tres destellos**.
B. **Secuencia** de destellos continuos.

AJUSTE DEL VOLANTE



¡PRECAUCIÓN! Ajuste el volante antes de empezar a circular, no mientras conduce.

REGULACIÓN DE LUCES



 **Regulación de la altura de las luces** (automático con luces Bi-Xenon*)

0 **Luz de cruce automática.** Ráfaga de luces largas. La luz larga no se puede activar.

 **Luces de estacionamiento**

 **Luz de cruce.** La luz de cruce se apaga cuando se desconecta el encendido del automóvil. La luz larga se puede activar.

 **Iluminación de la pantalla y los instrumentos**

 **Luces antiniebla delanteras***

 **Luz antiniebla trasera** (una lámpara en la parte trasera)

A **Ráfaga de luces largas**

B **Cambio entre luz larga/de cruce.** Luz de aproximación.



PANEL DE MANDOS DE LA PUERTA DEL CONDUCTOR



L R **Ajuste del retrovisor exterior,** seleccione L o R. Ajuste con la palanca.

 **Plegado de los retrovisores exteriores***. Pulse L y R al mismo tiempo. Vuelva a pulsar para desplegarlos.

1 **Elevallunas manual**

2 **Elevallunas automático**

LIMPIAPARABRISAS Y SENSOR DE LLUVIA*



C **Barrido simple**

0 **Desconectado**

D **Limpiaparabrisas barrido intermitente.** Gire (2) para ajustar.

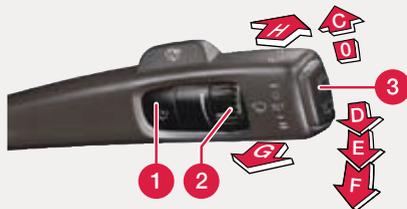
E **Velocidad normal**

F **Alta velocidad**

G **Lavaparabrisas y lavafaros**

H **Lavacrystalas trasero**

3 **Limpiapuneta trasera barrido intermitente/normal**



1 **Activa el sensor de lluvia.** La posición D-F desactiva el sensor de lluvia.

2 **Ajuste la sensibilidad** con la rueda selectora.

 **Símbolo** junto al sensor de lluvia encendido.



- 1 Conexión/desconexión y volumen.** Pulse para conectar/desconectar. Gire para ajustar el volumen. El volumen de la radio, la función TP, el manos libres* y la función RTI* se memoriza de manera independiente.
- 2 Radio FM1, FM2 o AM**
- 4 MODE. CD o AUX^{1*}**
- 5 Imagen de sonido.** Pulse para seleccionar, por ejemplo, GRAVES y Dolby Pro Logic II*. Gire para ajustar.
- 8 MENU.** AUX* volumen y ajustes avanzados del sonido.

RADIO

- 5 Seleccione una emisora de radio** girando el mando.
- 9 Busque una emisora** con la flecha hacia la izquierda/derecha o **SCAN** (7). **Almaceene hasta 20 emisoras** manteniendo pulsado **0-9** en FM1 y **0-9** en FM2. El almacenamiento de una emisora se confirma en la pantalla.
- 10 Almacenamiento automático de emisoras.** Pulse **AUTO** unos 2 segundos. Memoriz. auto se muestra en la pantalla. Las diez emisoras de señal más intensa quedan memorizadas. Pulse después en **0-9** para seleccionar una emisora.

REPRODUCTOR DE CD

- 9 Cambie de pista en el CD** con la flecha a la izquierda/derecha o gire (5). **Seleccione CD²** con la flecha arriba/abajo.
- 3 Expulse un CD.** Con una pulsación breve, se expulsa el disco seleccionado. Con una pulsación larga, se expulsan todos².
- 6 Selección directa de un CD².** Pulse en 1-6.

1. Entrada AUX*, por ejemplo para reproductor de MP3.
2. Sólo cargador de CD*.

REPOSTAJE



FILTRO DE PARTÍCULAS DIESEL



Los automóviles diésel van equipados con un filtro de partículas, lo que implica una depuración de los gases de escape más eficaz. Las partículas de los gases de escape se juntan en el filtro durante una conducción normal. Para quemar las partículas y vaciar el filtro, se activa automáticamente la llamada regeneración. Durante la regeneración, la potencia del motor puede reducirse algo.

CUIDADO DEL AUTOMÓVIL



El lavado a mano es más suave para la pintura que el lavado automático. Además, la pintura es más sensible, cuando es nueva. Por eso, recomendamos el lavado a mano en los primeros meses del automóvil.

Los tratamientos de la pintura como la conservación, el sellado, la protección, el sellado del brillo, etc., pueden dañar la pintura. Los daños causados a la pintura por tales tratamientos no son cubiertos por la garantía de Volvo.



REGULACIÓN AUTOMÁTICA

En el modo **AUTO**, el sistema ECC controla todas las funciones de manera automática, lo que facilita el manejo del automóvil con una calidad de aire óptima.

1 Automatismo

Pulse en **AUTO** para regular de forma automática la temperatura seleccionada y las demás funciones

2 Temperatura

Pulse para el ajuste individual del lado izquierdo **L** o derecho **R**. Gire hasta la temperatura más adecuada. La temperatura seleccionada se muestra en la pantalla.

1. Luneta trasera 12 minutos. Espejos 6 minutos.

REGULACIÓN MANUAL



Velocidad del ventilador



Distribución del aire



Desempañador para desempañar rápidamente el parabrisas y las ventanillas laterales.



Sistema de calidad del aire* conectado **A**.

Recirculación conectada **M**.

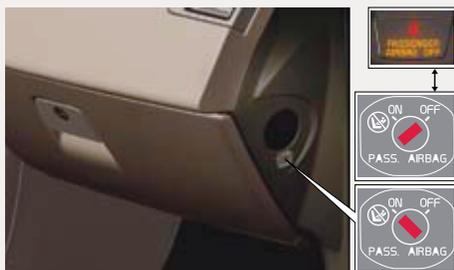


AC Aire acondicionado conectado/desconectado



Luneta térmica y retrovisores térmicos. Desconexión automática¹

PACOS*, DESCONEXIÓN DEL AIRBAG DEL PASAJERO



PACOS (Desconexión del airbag del pasajero)

Utilice la llave de contacto para cambiar entre **ON/OFF**.

ON: Airbag activado.

Pueden ocupar el asiento delantero personas de más de 140 cm de estatura, pero **nunca niños sentados en cojín elevador o asiento infantil**.

OFF: Airbag desconectado.

PASSENGER AIRBAG OFF aparece en la luz de advertencia situada encima del retrovisor interior.

Pueden ocupar el asiento delantero niños sentados en cojín elevador o asiento infantil, pero **nunca personas de más de 140 cm de estatura**.

PRECAUCIÓN

Si se utiliza de manera incorrecta, puede haber peligro de muerte. Consulte el manual de instrucciones a la más mínima duda sobre el uso de esta función.



COMBUSTIBLE

- 1** **Bajo nivel de combustible**
Quedan 8 litros de gasolina (7 litros de diésel).
- 2** **Indicador de combustible.**
La flecha indica que la tapa del depósito está en el lado derecho.

CUENTAKILÓMETROS PARCIALES

- 4** **La pantalla** muestra dos cuentakilómetros parciales independientes, **T1** y **T2**.
- 3** **Pase entre T1 y T2** con una pulsación corta. Ponga a cero el contador seleccionado con una pulsación larga.

RELOJ

- 5** **Gire hasta el tope** y retenga para programar el reloj (6).

ORDENADOR DE A BORDO



- 8** **Pulse** para borrar un mensaje.
- 9** **Gire** para ver, por ejemplo, **KILÓMETROS HASTA DEP. VACÍO** en la pantalla (7).
- 10** **Ponga a cero la función actual.** Una pulsación larga pone a cero todas las funciones.

! IMPORTANTE

KILÓMETROS HASTA DEP. VACÍO es un cálculo basado en condiciones anteriores.

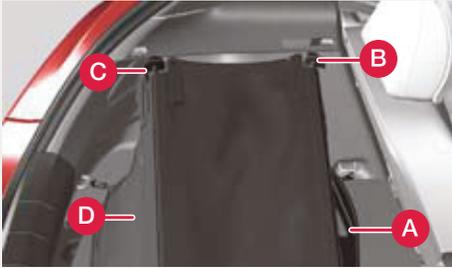
LUCES DE CONTROL Y ADVERTENCIA



 <p>Lea más en la pantalla de información</p>	 <p>Avería en el sistema ABS. Deténgase en un lugar seguro. Vuelva a arrancar el motor¹.</p>
 <p>Deténgase en un lugar seguro. Corrija según la pantalla de información.</p>	 <p>Avería en el sistema de frenos. Deténgase en un lugar seguro. Controle el líquido de frenos².</p>
 <p>Presión baja del aceite. Deténgase en un lugar seguro. Controle el nivel del aceite².</p>	 <p>Sistema de estabilidad DSTC*. Luz intermitente cuando el sistema trabaja.</p>

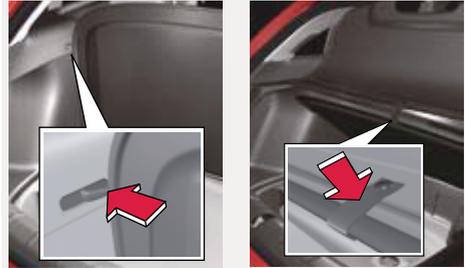
1. Contacte con un taller Volvo si, después de volver a arrancar, luce el símbolo. 2. Llame a la grúa si el símbolo sigue encendido.

CUBREOBJETOS FLEXIBLE*



Inserte los ganchos junto al piso (A).
Comprima la guía accionada por resorte y ponga las fijaciones junto a (B) a ambos lados.
Ponga las fijaciones junto a (C) de la misma forma.
Acople los ganchos junto a (D).
Al cargar, suelte los puntos de fijación (D) y, en caso necesario, (C) a ambos lados.
Suelte (D), (C), (B) y (A) y enrolle el cubreobjetos, cuando no se usa.

SOPORTE PARA TAPA DEL PISO

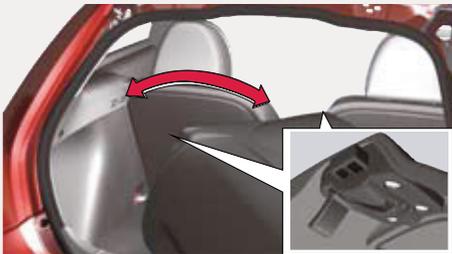


Tapa del piso en posición abierta sin/con cubreobjetos.

ABATIMIENTO DEL RESPALDO

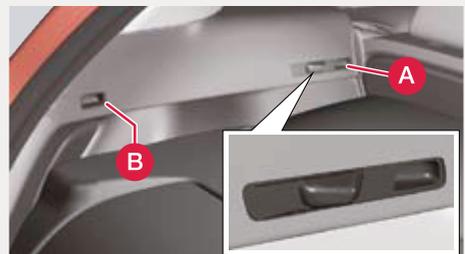


CUBREOBJETOS RÍGIDO*



Montaje

Eche hacia atrás los cuatro botones de bloqueo hasta sus posiciones extremas. Levante con cuidado el cubreobjetos, coloque la parte delantera de los dos soportes detrás de (A) a ambos lados.



Coloque un cierre trasero junto a (B) y pulse el botón de bloqueo hacia adelante. Bloquee los tres restantes de la misma forma.

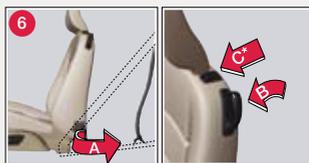
Desmontaje

Pulse primero los botones de bloqueo junto a (A), después junto a (B), hacia atrás hasta sus posiciones extremas. Retire el cubreobjetos.

AJUSTE DEL ASIENTO DELANTERO



- 1 Soporte lumbar
- 2 Inclinación del soporte lumbar
- 3 Subir/bajar el asiento
- 4 Subir/bajar la parte delantera de la almohadilla del asiento
- 5 Hacia adelante/hacia atrás



- 6 Easy entry y guía del cinturón

Asiento manual

A. Suelte el cinturón de la guía.

B. Tire de la manilla y lleve el asiento hacia adelante.

Lleve el asiento hacia atrás, tire de la manilla y abata el respaldo hacia atrás.

Asiento accionado eléctricamente*

A. Suelte el cinturón de la guía.

B. Tire de la manilla y levante el respaldo.

C. Mantenga pulsado el botón, mientras se mueve el asiento hacia adelante.

Mantenga pulsado el botón otra vez, para que el asiento retroceda.

COMPARTIMENTOS, TOMA DE 12 VY AUX*



Las tomas de 12 V delantera/trasera funcionan en las posiciones de encendido I o II.

Con la toma AUX*, el equipo de sonido del automóvil puede, por ejemplo, tocar la música de un reproductor de MP3.

